

# CORREIO DO POVO

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.

ANO XXXIII — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 25 de Janeiro de 1953 — Sta. Catarina — N. 1.727

Gerência:

Rua Mil. Deodoro N. 136

Telefone N. 39 - C. Postal 19

JARAGUÁ DO SUL

Santa Catarina

ASSINATURA ANUAL

Cr\$ 50,00

Visitarão Jaraguá

## Construção de pontes NOTAS AGRICOLAS

Os Governadores de Santa Catarina e Rio Grande

Amanhã o município de Jaraguá do Sul receberá a visita dos srs. Governadores Irineu Bornhausen e General Ernesto Dorneles, aquele do nosso Estado e este do Rio Grande do Sul.

A recepção aos ilustres visitantes será às 9,30 horas, na Prefeitura Municipal, com a presença das autoridades e povo.

A Banda Municipal, sob a regência do maestro Vosgerau, tocará nessa recepção.

## 2. aniversario de Governo

No dia 31 de Janeiro transcorre a data do 2. aniversario dos governos estadual e municipais no Estado de Santa Catarina.

Projetam-se em todo o Estado grandes festividades com a inauguração de diversas obras públicas mandadas construir pela administração do sr. Governador Irineu Bornhausen e Prefeitos dos diversos municípios.

## LOCAIS

**Posto de Saúde.** No próximo sábado, dia 31 do corrente, terá lugar a inauguração do Posto de Saúde mandado construir nesta cidade pelo Governo do Estado com a colaboração da Prefeitura Municipal.

A solenidade será realizada às 16 horas, contando com a presença das autoridades e povo de Jaraguá e Guará Mirim.

**Conscriptos.** Terminou dia 20 o exame de saúde dos sorteados da classe de 1934. Ao todo compareceram 303 alistados, sendo de 21% o numero de incapazes.

**Concorrência Pública.** A Prefeitura abriu concorrência pública para venda de uma carroça. Chamamos a atenção dos interessados para o respetivo edital.

**Ora, o major...** O sr. Major Leonidas Herbster, depois de passar aquele

## Obras julgadas de grande alcance econômico

**FLORIANÓPOLIS, 20** — O Governo do Estado iniciará este ano construção de várias pontes de cimento armado, obras essas de grande alcance econômico e que consti-

tuem velhas aspirações das populações a que vão servir. Assim, foram incluídas no plano de serviço do Departamento Estadual de Estradas de Rodagem as construções das seguintes: sobre o Rio do Peixe três, respectivamente em Capinzal, Tangará e Coneórdia; sobre o rio Itajaí duas, em Indaial e Ascurá; em Joinville uma sobre o rio Bupeva em São Joaquim uma sobre o rio Canoas. A todas foi atribuída a verba de 500 mil cruzeiros. Além dessas a serem iniciadas, encontram-se em franco andamento as pontes de cimento armado seguintes: duas em Brusque, duas em Blumenau (Itoupava Seca) e Rio do Testo; uma em Campos Novos, Rio Marombas; uma em Porto União, Rio Timbó e uma em Canoinhas sobre o Rio Canoinhas. São ao todo 14 pontes em construção simultaneamente em 1953, o que basta para atestar o interesse que dedica o Governador Irineu Bornhausen à solução dos problemas regionais.

## Importante decisão do Dr. Juiz de Direito

Julgados prescritas as multas impostas aos eleitores faltosos

O exmo. sr. dr. João Marcondes de Mattos, digno Juiz de Direito da Comarca, acaba de julgar prescrita a ação para punição dos eleitores que deixaram de comparecer nas últimas eleições.

A sentença baseia-se no parecer do dr. Francisco Gottardi, ilustre Promotor Público da Comarca.

É de cerca de 3.000 o numero de eleitores que não votou nas últimas eleições em Jaraguá e Guará Mirim e que agora foram declarados isentos de penalidade pela decisão do magistrado jaraguaense.

## AVISO

Imposto sobre Vendas e Consignações

Aviso aos srs. comerciantes e industriais que, pela Lei N.º 813, de 14 do corrente foi elevada a Taxa do Imposto s/ Vendas e Consignações para Três por Cento (3%).

Está o indesejável algoz de Jaraguá escrevendo uma serie de crônicas que manda o seu lacaio ler ao microfone.

A primeira versou sobre administração municipal. A segunda, nos informam, terá por tema "Como se quebra mausoléos nos cemitérios". Vídeo depois outras: "Método moderno de espancar presos"; "Como se aplica uma surra no Dr. Luce"; "Arte de ganhar no jogo"; "O meu socio Pedro Dias" e muitas outras.

Se o espaço permitir, nós iremos reproduzir essas crônicas, para que os leitores que não assistiram os fatos, deles tomem conhecimento.

(Cont. na última página)

Com o uso de antibióticos na ração, consegue-se porcos mais gordos com menos comida. Os sais minerais desempenham papel importântissimo no desenvolvimento e engorda dos animais, fortalecendo-os contra as doenças.

—x—

Veterinários de Michigan, nos Estados Unidos realizaram experiências com o emprego de um hormônio sexual em pastilhas, aplicado no pescoço das novilhas, conseguindo que as mesmas produzissem leite sem necessidade de entrarem em contato com touros.

—x—

O uso de baterias ou criadeiras na criação de pintos traz ao avicultor diversas vantagens: reduz a mão de obra, facilita a alimentação, reduz ao mínimo o desperdício da ração e acima de tudo, assegura perfeitas condições sanitárias.

## De Guará-Mirim

Perdeu 11 vacas em 24 horas

O sr. João Batista Olinger, adiantado lavrador em Guamiranga, município de Guará Mirim, adquiriu em uma firma de Joinville, herbicida, para aplicação em suas pastagens, atacadas de hervas daninhas.

A firma vendedora não lhe deu as necessárias explicações para o uso do veneno e nem que este também atuava sobre animais.

Aplicando o líquido nas pastagens, por ali, a noite, pastaram os seus animais, e embora todos os esforços empregados, todos eles vieram a morrer.

febre aftosa, mas é aconselhável misturá-la com sal, no seu combate. Pode ser usada na base de 4 litros por saco de sal de 60 quilos, bastando porem adicionar um pouco ao sal destinados ao gado em proporção menor.

—x—

A creolina não cura a

## Diretório da UDN em Blumenau

É o seguinte o Diretório da UDN em Blumenau, eleito no último domingo: Dr. Affonso Balsini, Frederico Busch Jr., Ingo Hering, Gerhard Neufert, dr. Arno Odebrecht, Hercílio Deeke, Frederico Carlos Alende, João Gomes, Cristiano Theiss, Walter Haufe, Siegfried Hoeltgebaum, Victor Weege, Emilio Jurk, dr. Ary Taborda e dr. Herbert Georg.

Para suplentes foram eleitos os seguintes cor- religionários: Arno Gie low, Caetano Figueire-

do, Rudi Pabst, Heitor Ferraz, Manoel Pereira Jr., Edgard Knaesel, Rodolfo Bauerter, Bernardo Scheidemantel, Bertoldo Neitzel, José Ramos, Antonio Sievert, Otto Sprengel, Ernesto Kerber, João Heiden e Bernardo W. Werner.

## Novo Fiscal de Fazenda

Por ato de 14 do corrente foi removido o Fiscal de Fazenda Os mar Borges, de Guará Mirim para Jaraguá e deste município para aquele, o sr. Eduardo Virmond.

## O calor provoca incêndios no Rio

RIO, — A longa estiagem está provocando sérias apreensões pois o calor demasiado e a soleira intensa ressecam os predios antigos, cujo madeiramento fica exposto ao perigo do fogo pelas menores causas.

Ocorreram vários incêndios e principios de incêndio em diferentes locais, forçando os hombeiros a trabalho exigeante. A temperatura tem se mantido agora em nível levemente inferior em virtude dos ventos amenizadores.

**Dr. Waldemiro Mazurechen**

Ausente até fim de Fevereiro



## Correio do Povo

A Gerência avisa aos seus assinantes que estão em atraso com suas assinaturas, para nos remeterem com brevidade.

Outrossim, comunicamos aos nossos assinantes de fóra da sede e, aos de outras localidades, que poderão fazer a remessa da importância pelo Correio, podendo para isso deduzir as despesas postais.

gocios do exterior.

O sr. Dulles tem longa experiência em negócios internacionais. Foi presidente da Fundação Rockefeller e da Doteca Carnegie pela Paz Internacional. Em 1945, foi membro da delegação dos Estados Unidos à Conferência de Organização Mundial, de São Francisco. Foi delegado norte-americano na Assembleia Geral das Nações Unidas em 1946, 1947 e 1950.

O sr. Dulles foi também representante especial do presidente dos Estados Unidos, com a categoria pessoal de embaixador, nas negociações do tratado de paz com o Japão, em 1951. (FOTO USIS)

**BANCO NACIONAL DO COMÉRCIO, S.A.**

DEPÓSITOS POPULARES 5%

LIMITE Cr\$ 100.000,00

RETIRADAS LIVRES

FORNECEM-SE TALÕES DE CHEQUES

# Correio do Povo

Estão atendendo ao apelo de nosso jornal reformando suas assinaturas para o ano de 1953, tendo já efetuado o pagamento, as seguintes pessoas: Roberto M. Horts, Jacob Andersen, Germano Enke, Heinz Kolbach, Alfredo Krause, Vva. Julio Ferreira, Erico Blosfeld, Bernardo Meyer & Cia., Waldemar Doubrawa, Distr. Artextil Ltda., Carl H. Jütte, Auto Iguá, Ind. e Com. S.A., Emilio Stein, José M. Müller & Cia. Ltda., Banco do Comércio, Miguel Schwartz, Walter Hertel, José Emmendoerfer, Hotel Cruzeiro, Oswaldo Marquardt, Alberto Bauer, Grupo Esc. D. Providência, Leopoldo Manke, Harry Bloedor, João Schreiner, Alfredo D. Janssen, Pastor Waidner, João Wiest, Teodoro Hinsching, Lothar Sonnenholz, Ernesto Bendhack, Albano Kanzler, Alfredo Keiser, Oswaldo Klug, Mario Nicolini, José Hersching, Ignacio Leutprecht, Emilio Kitzke, Ginásio S. Luiz, Guilherme Pradi, João Loss, Seme Mattar, Rev. Padre Alberto Jacobs, Henrique Kopmann, Alexandre Haake, Vva. Emilio Burow, Carlos Hafermann, Bar Rodovário, Artur Breithaupt, Rodolfo Hufenuessler, Arnaldo L. Schmitt, Frederico Barg, Walter Janssen, Oswaldo Thiem, Hans Breithaupt, Praeses Dr. F. Schluenz, Adolfo Bruch, Gerhardt Breithaupt, Cine Buhr, Angelo Piázera, Eriko Burchardt, Mielke &

Grossklägs, Vigando Hadlich, Luiz Airoso, Bernardo H. da Silva, Heinrich A. Lessmann, Ervino Vogel, Waldemar Mohr, Estefano Kanzler, Gosch Irmãos, Werner Gosch, Ervino Brandenburg, Max Ziemann, Erich Harbs, Alvino Hadlich, Ingo Klitzke, Alfredo Schulze, Rudolfo Todt, Edmundo Fischer, José Debatin, Augusto Schulz, Alex Kühn, Waldemar Gumz, Severino Pedri, Antonio Mayer, Fernando Eggert, Francisco Pavanelo, André Pinter, João Weiller, Ricardo Mass, Gerhardt Grützmacher, José M. Junkes, Pedro Freiberger, Erich Splitter, Luiz Rech, Alberto Zanella, Antonio Demarchi, Selmiro Nicodelli, Clemente Pradi, Valentim Staatz, Frederico Keiser, Luiz Satler, Rubini Irmãos Ltda., Haroldo Hisbner, Vitorio Teccilla, Vergilio Rubini, Ricardo Hruschka, Ignacio Steinmacher, Otavio Tissi, Alidio Floriani, Walter Laffin, Henrique Tissi, Paulo Wagner, Francisco Dobrawa, Osvaldo Meyer, H. Lourenço Heinzelmann, Antonio Zimermann, Padre Mario Hileschein, Henrique Bagatelli, Levino Spengler, Rudi Bruns, Manoel Gomes, Arry Buchmann, José M. Junkes, Ricardo Kreutzfeld, Luiz Kienlen, Oscar Kreiss, Geraldo Vieira, Max Hiendlmeyer, F. Frederico Moeller, Max Wilhelm, Hartwig Raduenz, Viegando Menzlin, Vitorio Rassweiller, Rolf Kreutzfeld, Advin Raduenz.

## ESQUADRIAS DE FERRO

Grades de Ferro para Cercas e Janelas  
Portões, Portas, Lustres, Lanternas  
FORNOS para FOGÕES

E. S. BENDHACK  
Rua Mal. Deodoro, 24 - Fundos  
JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

## Calçados

**IRGO**

são os melhores e  
— mais baratos —

Produtos da:

Indústria de Calçados  
Gosch Irmãos S.A.

Caixa Postal, 11

Jaraguá do Sul —  
Santa Catarina

## NA FALTA DE APPETITE



Magresa  
Cançaço  
Palidez  
Fraqueza

É indispensável  
o uso do  
**IODOLINO**  
DE ORH

## DR. BENNO KNUDSEN

Formado pela Faculdade de Medicina de Porto Alegre

Operações — Doenças de Senhoras —

Clinica Geral — Parto sem Dor

Alta Cirurgia com Aparelho de Anestesia Gasosa

Consultório e Residência:

Jaraguá do Sul — Rua Benjamin Constant  
ex-residência do Dr. Luiz de Souza

## Editorial de Leilão

O Doutor João Marcondes de Mattos, Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da lei, etc...

FAZ SABER a todos os que o presente editorial de leilão, com o prazo de dez dias, virem ou dele conhecimento tiverem ou interessar possa, que, findo esse prazo, hão de ser arrematados por quem mais dê e maior lance oferecer, em frente ás portas do Edifício do Forum, no dia 29 do corrente mês, as 10 horas, os bens penhorados a Peters & Zanghelini, na ação executiva que lhe movem Carlos Hoepcke S. A. e Fábrica de Chapeus Nelsa S.A., e abaixo descrevemos:

1.) Uma máquina de beneficiar arroz, fabricantes Nagel & Kremp A.G., Hamburgo - com 3 brunidores para produção normal de 40 a 45 sacos diários.

Assim serão os referidos bens arrematados em leilão, por quem mais dê e maior lance oferecer, no dia, hora e lugar acima mencionados, podendo os mesmos serem examinados por quem interesse tiver, em o local onde se acham situados, na firma Peters & Zanghelini, no lugar Garibaldi, nesta comarca. E para que chegue a notícia a público e ao conhecimento de quem interessar, se passou o presente editorial que será afixado ás portas do Forum, no lugar de costume e publicado pelo jornal local "Correio do Povo". Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos três dias do mês de Janeiro do ano de mil novecentos e cinco e trezentos e três. Eu, Amadeu Mahfud, escrevendo, em exercício, o subscrevi.

JOÃO MARCONDES DE MATTOS

Juiz de Direito da Comarca

Está conforme o original, do que dou fé.  
Jaraguá do Sul, 3 de Janeiro de 1953.

O Escrevendo em exercício  
AMADEUS MAHFUD



## Procura-se

Uma empregada, para serviços leves, como limpezas etc.

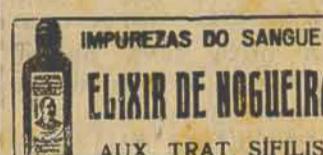
Come e dorme em casa.

Tratar na FARMACIA SCHULZ.

## Vende-se

Por motivo de viagem vende-se por preço de ocasião uma pensão, bem instalada, fornecendo almoço e marmitas, e com freguesia selecionada.

Tratar a rua Pres. Epitacio Pessôa, 52.



Gaitas pianadas, de

120, 80, 48 e 12 Baixos da famada marca TODESCHINI, tem sempre em stock a CASA REAL.

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

FARMACIA NOVA  
de ROBERTO M. HORST.

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos a preços vantajosos  
Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

Farmacia Central  
DE HAFFERMANN & CIA. LTDA.

Rua Cel. Emílio C. Jourdan, N. 62 - Jaraguá do Sul - S. C.

Drogas nacionais e estrangeiras, encontrase, a disposição do distinto público, apresentando serviço criterioso e Preços Módicos

Dr. Norberto Rodolfo Schlemm

Formado pela Faculdade de Ciências Médicas  
da Universidade do Distrito Federal

Ex-assistente na Clínica Cirúrgica e Ginecológica do Hospital Getúlio Vargas; ex-internado no Hospital N. S. do Socorro do Rio de Janeiro.

Clinica Médica; Cirurgia Geral; Partos; Molestias de Senhoras.

Consultório no Hospital Jesus de Nazaré, em Corupá neste município.

Consultas das 8 1/2 ás 12 e das 15 ás 18 horas.

## INDUSTRIAS REUNIDAS JARAGUÁ S.A.

Assembléia Geral Ordinária

### CONVOCAÇÃO

São convocados os senhores acionistas da Industrias Reunidas Jaraguá S.A. para a Assembléia Geral Ordinária, a realizar-se no dia 21 de Fevereiro de 1953, as 9 horas da manhã, na sede social á Rua Quintino Bocaiuva, 715-901, a fim de deliberarem sobre seguinte ordem do dia:

I — Aprovação do Balanço e Contas do exercício de 1952;

II — Eleição do novo Conselho Fiscal;

III — Assuntos de interesse da sociedade.

NOTA: - Acham-se a disposição dos snrs. acionistas os documentos a que se refere o artigo 99, do Decreto-lei nr. 2.627, de 26 de Setembro de 1940.

Jaraguá do Sul, em 8 de Janeiro de 1953.  
(ass) RODOLFO HUFENUESSLER  
Diretor Presidente

## Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

### REQUERIMENTOS DESPACHADOS

João José Domiciano - Requer alvará de «Habite-se». João Ambrosi - Idem. Tufy Michereff - Idem. Adão Noroschny - Idem. Olivia Chiodini Pradi - Idem. Hans Breithaupt - Idem. Eugênio Vitor Schmöckel - Idem. Alfredo D. Janssen. Idem. Helmuth Neumann - Idem. Germano Pavanello - Idem. Alice dos Santos Schulz - Requer transferência do imposto sobre um automóvel particular para o nome do comprador Schulz & Cia. Ltda. Ernst August Alfred Bendhack - Requer licença para construir um prédio de alvenaria para instalar sua oficina de serraria.

Despacho — "Deferido"

Sociedade Sul Pecuária Ltda. - Requer cancelamento do imposto sobre suas atividades de mercador de gados. Bertoldo Schmidt - Requer baixa do imposto sobre atividades comerciais.

Despacho — "Cancele-se"

Deodoro Coelho Vieira - Requer licença para construir uma cerca de estaqueiras no imóvel de sua propriedade.

Despacho — "Deferido, nos termos da informação"

Diretoria do DEEAS, da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 15 de Janeiro de 1953.

OCTACILIO P. RAMOS  
Diretor do Departamento do Expediente

## PORTARIA N. 5

Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve:

Retificar para Inês Pedri Bersan, de acordo com o que requereu, o nome da professora Inês Pedri, nome éste que lhe deu direito o matrimônio. Registra-se e Cumpra-se.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 19 de Janeiro de 1953.

ARTUR MÜLLER, Prefeito Municipal

## Dr. Waldemiro Mazurechen

### CASA DE SAÚDE

Rua Mal. Floriano n. 152 — JARAGUÁ

Clinica geral médica - cirurgia de adultos e crianças - Partos Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas - Indutoterapia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização - Ráios Intra-vermelhos e azuis.

## O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermífugo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dieta!

SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFIRME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma LOMBRIGUEIRA MINANCORA para o seu tilhinho.

É um produto dos Laboratórios Minancora — JOINVILLE —

## Fábrica de Ferramentas Agrícolas

DE PEDRO RENGEL

Estrada Jaraguá Esquerdo

JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Executa-se qualquer serviço de ferramentas agrícolas para uso de lavouras, como: Machados, Enchadas Foices etc.

Serviço rápido e garantido e atende-se qualquer pedido

# ESPORTES

POR PAULO CESAR

## Uma derrota de 2 a 1 que se transformou numa vitória do D. Pedro II por 4 a 2

Positivamente o futebol tem suas ingratidões. Domingo por exemplo jogando um primeiro tempo maravilhoso unindo um sentido prático dos lances, o Acaraí conseguiu durante certa etapa superar o D. Pedro II por 2 a 1. Entretanto eis que no período complementar, os rubros se descontraram e o resultado foi o que se viu. Permaneceram naqueles 2 pontinhos.

O D. Pedro mesmo sem se agigantar igualou o marcador e superou o rubro impondo-lhe "escore" de 4 a 2. Ninguém contesta o merecimento da vitória D. Pedrina justamente em virtude da decadência rubra no último tempo.

Mas a verdade é que o Acaraí pelo o half-time inicial, pela disposição com que se atirou a luta, pela perfeição quasi total das primeiras jogadas não fez juz a esse resultado. Mais alto esteve o Acaraí no primeiro tempo em assinalar para si um resultado favorável. Mas caiu de forma lamentável no último período. Si fossemos analizar o destaque

dos valores rubros diríamos que todos atuaram bem na etapa inaugural da peleja. Porem na etapa final foi uma deceção. Por outro lado o D. Pedro que vinha atuando no 1. tempo com altos e baixos firmou-se e levou de vencida esta partida que parecia não ir além de um empate.

Formação das equipes: ACARAÍ: Antoninho; Carlos e Bauer; Alcides, Levinus e Amandus; Vasco, Artur, Mario, Turibio e Olinger. D. PEDRO II: Attilio, Alídio e Zece; Miquimba, Munga e Tiãozinho; Dias, Bagé, Oravio, Francinha e Morretti.

Aos 28 minutos, Oravio movimentou o marcador conquistando o 1. tento para o D. Pedro. Aos 29 Olinger empata. Aos 44 Mario marca o 2. tento pró Acaraí. Terminou assim o 1. tempo com 2 a 1 pró Acaraí. 2. tempo: Aos 15 minutos Oravio marca o 2. tento para o D. Pedro. Aos 25 novamente Horavio marca o 3. e finalmente aos 44 Munga marca o 4. e último tento para o D. Pedro. Final: D. Pedro 4 x Acaraí 2.

## O C. A. Baependi em São Francisco

Para disputa da segunda partida da Copa Prefeitura Municipal, em homenagem ao eminente Governador do Estado, rumou domingo último à cidade de S. Francisco o forte esquadrão do C. A. Baependi a fim de medir forças com o C. Atlético S. Francisco daquela cidade.

Para fazer-se uma idéia do que foi esta peleja, basta dizer que as duas equipes lutaram 85 minutos sem abertura de contagem, para então, nos 5 minutos finais empatarem a peleja pela contagem mínima.

Segundo informações de quem apreciou a partida, o clube da Babitonga merecia a vitória. Jogou melhor, porém, seus atacantes pecaram lamentavelmente nos arremates. Organizavam boas investidas e no momento de finalizar mandavam o couro as nuvens ou pela linha de fundo, longe da cidadela do guardião visitante. O ponto alto do quadro Jaraguaense esteve na sua defesação.

## Jogos realizados domingo, 18-1-53

EM JARAGUÁ  
D. Pedro II 4 X Acaraí 2  
Agua Verde 6 X Juventos (Joinville) 2  
EM GUARAMIRIM  
Operario (Joinville) 7 X Avaí 0  
EM S. FRANCISCO DO SUL  
Atletico 1 X C. A. Baependi 1

Dirigi a partida o árbitro sr. Heinz Manke, com boa atuação.

Anormalidades: Nenhuma a registrar.  
Renda: Cr\$ 600,00.



Nas suas compras prefira sempre  
**CAFÉ BAUER**

"CORREIO DO POVO"  
o seu jornal

## AUTO JARAGUÁ S. A.

Rua Marechal Deodoro, 991

Oficina Mecânica e Posto Texaco  
Serviço FORD Autorizado

Consertos e Reformas a preços razoáveis  
executados por pessoal competente

Solda Elétrica e à Oxigênio  
Combustível e Lubrificantes

**A COMERCIAL LTDA.** - ADVOCACIA - CONTABILIDADE - SEGUROS

R. Mal. Deodoro, 136 - Cx. 19 - Tel. 51 - Jaraguá do Sul

Contratos, distratôs, Atas, Balanços e completa assistência técnica contábil, jurídica e fiscal. Escrituração fiscal e comercial. Serviços comerciais em geral.

Corretores da C. Nac. Seguros «Ipiranga»: operando em Fogo, Acidentes do Trabalho, Acidentes Pessoais, Transportes, Automóveis, Responsabilidade, Civil e Fidelidade.

Sub-agente da VARIG: Passagens e encomendas.

— A COMERCIAL LTDA. —  
uma organização às suas ordens!

Eugenio Vitor Schmöckel - economista e contador.

## Dr. Arquimedes Dantas

ADVOCADO

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 343

## Dr. Renato Walter

MÉDICO

CLINICA GERAL - CIRURGIA - DOENÇAS DE SENHORAS - PARTOS

ULTRA-SOM — Tratamento moderno e eficiente, pelas ondas ultra-sonoras, das Dores e Inflamações: Dores reumáticas, artrites, lumbagos, nevralgias, ciática. Abcessos, furúnculos, inflamação dos seios, dos ovários, da próstata. Afecções da pele, fistulas, varizes e úlceras rebeldes. Asma, afecções do estômago, etc...

MASSAGENS ELÉTRICAS — Tratamento das Paralisias com reativação das funções musculares e nervosas. Atrofias, fraquesa funcional dos músculos em geral, da bexiga, órgãos digestivos, etc...

ONDAS CURTAS - DIATERMIA - ELETRO-CIRURGIA - ELETRO-COAGULAÇÃO

BANHOS DE LUZ — Raios ultra-violeta e infra-vermelho...

CONSULTÓRIO — Rua dos Bombeiros (Jardim Lauro Mueller) esq. Rua 9 de Março das 9 às 12 e das 3 às 6 horas

RESIDÊNCIA — Rua Ministro Calogerias, 350  
Fone 305 — JOINVILLE - S. C.

## Empr. Sul Brasileira de Eletrecidade S.A.

MATRIZ: JOINVILLE

Para a nossa distinta tregueza mantemos em estoque:

Uma linha completa de motores nacionais e estrangeiros de alta e baixa rotação, de 1 a 97 HP, para 220/380 V. 50/60 ciclos. APARELHOS DE MEDIDA — Bombas para uso doméstico e fins industriais: ARTIGOS ELÉTRICOS PARA O LAR. Sortimento completo e variado de LUSTRES, CASTIÇAIS LOSOS, de ARANDELAS, MATERIAL ELÉTRICO em geral para instalações de uz e força de qualquer capacidade.

A nossa seção de instalações atenderá com presteza e qualquer pedido de instalação de luz e força.

## Prefeitura Municipal

1952

Quadro Comparativo da Receita por titulos até 31 de Dezembro de 1952

	1951	1952
Imposto Territorial	86.564,50	84.987,70
Imposto Predial	200.615,70	208.331,30
Imp. s/ Ind. e Profissões	629.857,60	618.033,80
Imposto de Licença	348.495,40	405.835,60
Dep. de Estr. de Rod.	59.209,90	75.715,30
Imp. s/ Expl. Agr. e Ind.	228.264,00	257.317,20
Dep. Agro-Pecuário	186.253,70	190.184,50
Imp. s/ Jogos e Diversões	18.181,80	16.455,90
Taxa de Expediente	4.513,00	7.470,00
Emolumentos	8.578,80	11.768,10
Taxa de Fisc. e Serv. Div.	20.742,20	17.126,70
Taxa de Limp. Pública	18.979,90	18.802,70
Renda Imobiliária	50.936,00	12.188,00
Renda Capitais	13.719,30	7.581,60
Receita Cemiterios	12.727,00	16.140,50
Quota prev. no Art. 15 § 2. da Const. Federal (Combustível e Lubrif.)	102.521,20	117.359,30
Quota prev. no Art. 15 § 4. da Const. Federal (Imposto sobre a Renda)	249.400,20	299.035,30
Quota prev. no Art. 140 da Const. Estadual	300.248,40	248.124,00
Quota Ind. e Profissões	148.000,00	—
Quota prev. no Art. 20 Const. Federal	172.000,00	—
Terço de Calçamento	—	512.418,50
Divida Ativa	15.728,60	22.840,40
Multas	13.487,10	15.232,90
Eventuais	107.805,50	233.204,00
Emprestimo	500.000,00	250.000,00
Saldo disp. do exercício de 1951	3.501.718,70	3.645.153,30
Despesas pagas	606.434,80	4.251.588,10
Saldo em caixa e bancos	39.323,10	—

Demonstração das Despesas por titulos até

31 de Dezembro de 1952

	1951	1952
Administração geral	345.654,40	667.936,50
Exação e Fisc. Financ.	140.386,50	191.860,40
Seg. Pub. e Ass. Social	55.653,00	110.667,00
Educação Pública	288.576,90	359.071,20
Saude Pública	50.410,90	39.502,00
Fomento Agro-pecuário	42.918,90	200.149,00
Serviços Industriais	26.013,00	41.826,50
Serviços de Util. Pública	714.481,80	732.145,30
Encargos Diversos	1.589.169,40	1.869.107,10
	3.253.064,80	4.212.265,00

Diferença á mais Cr\$... 959.200,20

## TERÇO DE CALÇAMENTO

Relação das prestações em Dezembro de 1952

Continuação da folha anterior	470.344,30
329 Artur Müller	10. prest.
550 Ginasio São Luiz	9. "
331 Alex Barg	11. 12. "
532 Frederico Barg	11. "
333 Auto Jaraguá	11. "
534 Alberto Bauer	11. "
535 Paroq. S. Sebastião	2. " parte
556 Germano Stein S.A.	11. "
337 Erich Harbsi	9. 10. "
538 Vitor Raduenz	11. 12. "
339 Oswaldo Harger	8. 9. "
340 Erico Doubrava	9. "
541 Alois Stueber	11. "
342 Tejas Lessmann	12. "
543 Hugo Braun	1. "
544 Hugo Braun	2. " parte
545 Walter Hertel	12. "
346 Walter Hertel	6. "
547 Ricardo Harnack	11. "
548 Ricardo Harnack	12. "
549 José Ersching	5. "
350 Willy Mahnke	5. "
351 Leopoldo Mahnke	8. "
552 F. Fdco. Moeller	13. 24. " total
353 Alberto Bauer	12. "
354 Max Fiedler e outros	11. "
355 Benj. Margarida	9-12. "
356 Otto Diener	13 á 24. " total
	7.814,40
	TOTAL 512.418,50

Jaraguá do Sul, 5 de Janeiro de 1953.

Visto - ARTUR MÜLLER, Prefeito

# Traktoren fuer Jaraguá

Herr Arthur Müller erhielt von Herrn Dr. Konder Reis, Direktor des Kabinetts des Landwirtschaftsministers, ein Telegramm mit der Mitteilung, dass der Herr Präsident der Republik den Verkauf von zwei Traktoren fuer die Präfektur und zwei fuer den Landwirtschaftlichen Verein nach dem Hilfssystem des Ministers bevollmächtigte.

# Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

## Rezept gegen das Rauchen

Von G. W. Borth

Es gibt Raucher und Männer, die unglücklich verheiraten sind. Trotzdem sollte man nicht so viel rauchen. Oder nicht so wenig. Je nachdem, von welchem Standpunkt aus man das Rauchen betrachtet: Der asthmakranke Hausarzt sieht das Problem vielleicht anders als der insolvente Zigarettenfabrikant.

Die einfachste Methode, sich das Rauchen abzuwöhnen, ist, es einfach sein zu lassen. Diese Methode ist so einfach, dass sich jeder schämt, sie anzuwenden.

Es gibt aber noch andere Methoden, die ebenfalls nicht zum Ziel führen.

So kann man zum Beispiel mit Silbernitrat gurgeln. Aber ach! Einer hat

das versucht und sich dabei so das Silbernitrat-sauen angewöhnt, jetzt hat er alle seine silbernen Löffel in rauchender Salpetersäure aufgelöst und peu à peu hinuntergezwitschert. Das ist bei der heutigen wirtschaftlichen Situation natürlich auf die Dauer untragbar.

Es gibt aber auch Gewaltmittel. Man kann zum Beispiel eine Frau heiraten, die auch raucht. Dann raucht man immerhin nur noch die Hälfte.

Pfeifenraucher mischen sich auf fachärztliches Anraten oft fuenf Prozent Schiesspulver unter ihren Tabak. Doch ist dies eine zweischneidige Methode: Manche mögen das scharfe Aroma sogar recht gern.

Ja, was kann man da

machen? Manche Ehemänner, die es wegen der Gardinen nicht dürfen, rauchen dafür auf dem trauten Klosett. Dies zeugt aber nicht von heldischer Gesinnung, die wir alle so noetig haben.

Überhaupt hat das Rauchenabgewöhnen auch seine politischen Seiten. Die Griechen möchten, wir sollten viel mehr von ihrem Tabak importieren. Schon Sokrates hätte die gute Salem geraucht. Behaupten sie.

Hingegen als Columbus Amerika entdeckte, bot er Winnerou als Dank fuer eine Chesterfield eine R 6 an. Seit dieser Zeit spricht man in Amerika auch vom R-6-appeal.

Sehr praktisch sind die Zigarren gebaut. Waeren sie rund wie Edamer Käse, man wüsste gar nicht, wie man sie sich in den Mund stecken sollte. Deshalb ist die heutige Zigarrenform, die von Professor Porsche konstruiert wurde, als sehr fortschrittlich zu bezeichnen.

Auch das Zigarettenrauchen sollte man sich abgewöhnen oder gar angewöhnen.

Die Pfeife pfeift nicht, sondern sie ist dauernd verstopt. Wenn man dieselbe mit einem Draht reinigt, und danach denselben am Tischtuch abwischt, hat man eine interessante Aussprache mit seiner lieben Frau zu erwarten.

Das Pfeifenrauchen hat den Vorteil, dass es alle anderen Rauchernachteile auch hat. Früher sprach man wohl auch von Friedenspfeifen, aber seitdem der Frieden dauernd auf dem letzten Loche pfeift, ist nur die Pfeife übriggeblieben, nach der wir alle tanzen müssen.

Auch das Pfeifenrauchen ist eine Sucht wie die Wassersucht, die Fett sucht, die Genussucht, die Vergnuegungssucht und die Pfeifenrauchsucht.

Vielleicht können Sie mit diesem Rezept gegen das Rauchen etwas oder sogar nichts anfangen. Das würde ich sehr begreissen, wenn nicht gar bedauern. Denn bitter not ist uns eine starke flotte Zigarettenindustrie. Es muss - das sei frei herausgesagt - viel mehr weniger, beziehungsweise nicht sehr wenig mehr geraucht, gegessen, getrunken, gereist, versteuert und was weiß ich noch alles werden.

Staate Santa Catarina den 2. Jahrestag ihrer Regierung.

## 2. Jahrestag der Regierung

Am 31. Januar beendet die Staatsregierung sowie die Munizipien im

## Wie man Material und Zuchtvieh von den Bundesregierung kauft

Vorschrift ueber Verkaufe in Raten und erforderliche Bedingungen des Käufers.

### Lokales

**Sanitätssstelle.** Am kommenden Sonnabend, den 31.d.M., findet die Einweihung der in dieser Stadt durch die Staatsregierung, unter Mitwirkung der Municipalpräfekturen erbauten Sanitätsstelle statt.

Die Feier beginnt um 16 Uhr in Anwesenheit der Autoritäten und des Volkes von Jaraguá und Guará-Mirim.

**Aushebung.** Am 20.d.M.

wurde die ärztliche Untersuchung der Ausgelosten der Klasse 1934 beendet. Im ganzen erschienen 303 Eingetragene von denen 21% als untauglich befunden wurden.

**Hören Sie den Major...** Der Herr Major Leonidas Herbster ist, nachdem er ueber ein Dutzend Unvorsichtige zur Unterstuetzung des Radios anfuehrte, in die Fußstapfen seines Sozius P9,

Taugenichts wie er, getreten und spielt sich jetzt als "Journalist" auf (er wurde von der Krankheit des andern angesteckt).

Dieser unerwuenschte Peiniger von Jaraguá

schreibt eine Reihe von Geschichten, die er seinen Lakaien am Mikrofon vorzulesen beauftragt.

Die erste handelte von Munizipalverwaltung. Die zweite, wie man uns informierte, wird als Thema haben: "Wie man Graeber auf dem Friedhof schändet". Es kommen dann andere: "Moderne Methode, Gefangene zu prügeln"; "Wie man Dr. Luce eine Tracht Pruegel verabfolgt"; "Kunst, beim Spiel zu gewinnen"; "Mein Sozius Pedro Dias" und viele andere.

Wenn es der Raum erlaubt, werden wir diese Geschichten wiedergeben, damit die Leser, die bei diesen Tatsachen nicht dabei waren, hiervon Kenntnis nehmen.

Der Herzog von Windsor musste als Prinz Dienst auf einem Schulschiff tun. Der Kommandant liess ihn die genaue Position des Schiffes bestimmen. Der Prinz rechnete nach bestem Können und brachte seinem vorgesetzten Offizier das Ergebnis. Der Kommandant pruefte lange und genau, dann sagte er: "Hoheit, ich muss Sie bitten, Ihre Muetze abzunehmen." "Warum?" fragte der Prinz erstaunt. - Weil wir, wenn ihre Berechnung stimmt, soeben in die Kathedrale von Westminster einfahren."

Als Dr. Petersen die Tuer zum Wartezimmer öffnete, sass darin ein junges Paar. Die Frau stand auf, um einzutreten. Der Arzt rief dem Manne zu: "Sie können auch gleich mitkommen!" und bat die Frau, sich auszukleiden. Nachdem er sie eine Weile untersucht hatte, fragte er den Mann: "Ist sie in letzter Zeit recht nervös gewesen?" "Keine Ahnung", lautete die Antwort, "ich habe sie vorher nie gesehen!"

und dergleichen. Der Verkauf kann gegen ba oder in monatlichen dreimonatlichen, halbjährigen oder jaerlichen Raten bis höchstens 3 Jahre getätiget werden.

Der Mindestbetrag ist Cr\$ 500,00 und der Hoechstbetrag Cr\$. 200.000,00, wobei die erste Rate laut Kontrakt im Werte von 25% der Totalaufsumme bei Unterzeichnung des Kontraktes zu entrichten ist.

Irgendwelche weiteren Informationen koennen die Interessenten bei dem Landwirtschaftlichen Verein von Jaraguá do Sul einholen oder bei den Sektionen zur Foerderung der Landwirtschaft in den Hauptstaedten der einzelnen Staaten, oder in der Bundeshauptstadt bei der "Comissão Permanente de Revenda de Material", 1. andar do Ministério da Agricultura, Largo da Misericórdia, Rio.

Es werden die Gouverneure von Sta. Catarina und Rio Grande do Sul besuchen

Morgen wird das Municipio von Jaraguá do Sul den Besuch des Herren Gouverneurs Irineu Bornhausen und General Ernesto Dornelles empfangen, jene von unserem Staate und dieser von Rio Grande do Sul.

Der Empfang des illustren Besuches findet um 9,30 Uhr in der Präfetur in Anwesenheit der Autoritäten und des Volkes statt.

Die Munizipakapelle (Banda Municipal) wird unter Leitung ihres Dirigenten Vosgerau beim Empfang spielen.

### ZU VERKAUFEN

Gut gehende Pension, mit kompletter Einrichtung und erstklassiger Kundschaft, Mittagstisch und Marmitas. Abreisehalber preiswert zu verkaufen.

Zu verhandeln: Rua Pres. Epitacio Pessoa n. 32.



## Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgang meines lieben Mannes, unseres guten Vaters und Grossvaters

### RUDOLF LINCK

sage ich allen meinen herzlichsten Dank. Besonderen Dank Herrn Pastor Waidner für seine Besuche und Trostworte im Hause und am Grabe.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Frau MINA LINCK.

Jaraguá im Januar 1953.

CORREIO DO POVO

— DOMINGO, DIA 25-1-1953 —

5

## EDITAL

O Doutor João Marcondes de Mattos, Juiz de direito da comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil, na forma da lei etc...

FAZ SABER aos que o presente edital virem, ou dele conhecimento tiverem, que por parte de Rudolfo Fischer e sua mulher Ana Border Fischer, por seu bastante procurador o dr. Murillo Barreto Azevedo, me foi dirigida a petição do teor abaixo: Exmo Sr. Dr. Juiz de direito da comarca de Jaraguá do Sul. Dizem Rudolfo Fischer, e sua mulher Ana Boeder Fischer, brasileiros, casados, residentes e domiciliados no lugar Rio da Luz, por seu bastante procurador advogado abaixo assinado, o seguinte: 1.) por escritura pública lavrada nas notas do Tabellão desta comarca e convenientemente registrada sob n. 1764 no dia 7 de abril de 1937, adquiriram de Frederico F. Moeller e sua mulher Dorothea Moeller, a antiga posse que os mesmos possuíam, por compra da parte da Viúva meira Bertha Boeder, do inventário de Augusto Boeder, que acompanha a presente: - 2.) Frederico F. Moeller e sua mulher Dorothea Mueller, adquiriram o imóvel com a área de 120.000 ms<sup>2</sup>, referente a parte da viúva Bertha Boeder, todavia a escritura pública por um equívoco foi passada com a área de 47.000 ms<sup>2</sup>. sendo que jamais foram molestados por parte dos herdeiros com referência a área do terreno, pois ninguém se apercebeu do equívoco quanto à área do mesmo; 3.) Em data de 7 de abril de 1937 o requerente adquiriu de Frederico F. Moeller e sua mulher Dorothea Moeller aquele imóvel conforme prova a escritura pública inclusa e o registro do mesmo e que também junto a esta, sendo que os suplicantes veem possuindo estas terras mansa e pacificamente e com justo título e boa fé, segundo o art. 490 do Código Civil e § único sem interrupção nem oposição nem uma, a mais de 15 anos, tendo as mesmas confrontações do imóvel adquirido a viúva Bertha Boeder, como bem comprovam a partilha do inventário de Augusto Boeder e a escritura pública de compra e venda. 4.) E como os suplicantes, por si e por seus antecessores possuem o aludido terreno tal como se acha provados pelos documentos inclusos há mais de 20 anos, mansa e pacificamente, sem oposição ou embargos de especie alguma, querem legitimar sua posse, nos termos do art. 551 do Código Civil. Para dito fim, requerem a designação de dia e hora e lugar para a justificação exigida pelo artigo 451 do Código de Processo Civil, na qual deverão ser inquiridas as testemunhas Helmuth Müller, Carlos Rahn, Germano Trens, Helmuth Ohf e Alfredo Boeder, todos domiciliados e residentes em Rio da Luz, e que comparecerão independentemente de intimação. Requerem outrossim, depois de feita a justificação a citação dos confrontantes Ernesto Fischer, Alberto Lens e Guilherme Rux, bem como do representante do Ministério Público, e por ser a presente ação de usucapião entre presentes, portanto certos, requer-se a não publicação dos editais, segundo o art. 455 dispensado o § 1.º do mesmo artigo. Por meio da justificação e citação dos interessados deverá ser reconhecido e declarado o domínio dos suplicantes sobre o aludido imóvel, ficando citados, ainda, para no prazo legal, apresentarem contestação e para seguirem a causa até final sentença sob as penas da lei. Da-se a presente o valor de Cr\$ 6.500,00 para os efeitos fiscais.

Protesta-se provar o alegado com os depoimentos pessoais dos interessados, de testemunhas e vistorias. Assim D. e A. esta com os inclusos documentos. Nestes Termos. Pede deferimento. Jaraguá do Sul, 13 de dezembro de 1952. assinado) Murillo Barreto Azevedo. DESPACHO. Citem-se os interessados certos e incertos, confinantes do imóvel o dr. Promotor Público e o Diretor do Domínio da União.

A citação dos interessados incertos, deverá ser feita por edital com o prazo de 30 dias, publicado no jornal local e o Domínio da União por carta com aviso de retorno. Jaraguá 14.1.1953, Marcondes. E para que chegue ao conhecimento dos interessados incertos e dos confinantes do imóvel, para contestarem o pedido no prazo legal, caso queiram, passou-se o presente edital com o prazo de trinta (30) dias, que correrá da data da primeira publicação no Jornal local e outros de igual teor para serem fixados no lugar de costume e publicado na imprensa local. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos quinze dias do mês de janeiro do ano de mil novecentos e cinco e trez. Eu, Ney Franco, escrivão, o subscrevi. Está conforme o original, do que dou fé. Jaraguá do Sul, 15 de janeiro de 1953.

O escrivão - NEY FRANCO

Dr. Murillo Barreto de Azevedo

ADVOGADO

Escritório no prédio (Dante Schiochet)  
Avenida Getúlio Vargas N. 26

Jaraguá do Sul

## CASA KOPMANN

Rua M. Deodoro da Fonseca N°. 192-200 — Jaraguá do Sul

BICICLETAS — MAQUINAS de COSTURA — RADIOS  
— Material Elétrico — Ferragens —TINTAS — ESMALTES — VERNIZES  
PINCEIS — ESCOVAS — BROCHAS  
— E todos os pertences ao Ramo da Pintura —

— Distribuidor das tintas « TUCANO » —



PARA FERIDAS,  
ECZEMAS,  
INFLAMAÇÕES,  
COCEIRAS,  
FRIEIRAS,  
ESPINHAS, ETC.

Tosse, Asma, Bronquite, Rouquidão, e Resfriados  
TODAS AS MOLÉSTIAS DO APARELHO RESPIRATÓRIO

Encontram alívio imediato com o uso do  
Incomparável

## Peitoral de Angico Pelotense

O PEITORAL MAIS CONHECIDO NO BRASIL

Clínica de Olhos — Ovidos — Nariz e Garganta do

DR. SADALLA MIN

MODERNA E PRIMOROSAMENTE INSTALADA

A melhor aparelhada em Santa Catarina

Rua Abdón Batista (Defronte a "A NOTÍCIA")

— JOINVILLE —

## MUDAS

Frutíferas e  
Ornamentais

Laranjeiras, Pecigueiros, Kakiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras, Dahlia, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

Peçam Catálogo Ilustrado

Leopoldo Seidel  
Corupá

## MILHÕES

DE PESSOAS TÊM USADO COM  
BOM RESULTADO O POPULAR  
DEPURATIVO

## ELIXIR 914

A SÍFILIS ATACA TODO O ORGANISMO

O Fígado, o Baço, o Coração, o Estomago, os Pulmões, a Pele Produz Dores nos Ossos, Reumatismo, Cegueira, Queda do Cabelo, Anemia, e Abortos. Consulte o médico e tome o popular depurativo

## ELIXIR 914

Inofensivo ao organismo. Agradável como um licor. Aprovado como auxiliar no tratamento da SÍFILIS e REUMATISMO da mesma origem, pelo D. N. S. P.

## ATENÇÃO

## CAVALHEIROS

Mande lavar e passar seus trajes na Alfaiataria Ersching. Serviço executado por habelis profissionais.

Nos meus terrenos sitos em Rio Manso e Rio Ricardo fica terminantemente proibida a caça em qualquer época do ano. Nas divisas dos referidos terrenos estão colocados placas com a devida proibição.

WALTER GOSCH

## RADIO USADO

PIONEER  
7 VALVULAS  
VENDE-SE  
TRATAR COM  
Dr. BENNO KNUDSEN

Bicicletas para Homens, Sénhoras e Crianças, das famosas marcas DUERKOPP, PRODOCIMO, CENTRUM, ERLAN e SPORT V. S. encontrará na CASA REAL.

Peça sempre  
Café Bauer

## A SÍFILIS

É UMA DOENÇA GRAVÍSSIMA MUITO PERIGOSA PARA A FAMÍLIA E PARA A RACA. COMO UM BOM AUXILIAR NO TRATAMENTO DÊSSE GRANDE FLAGELO USE O

ELIXIR DE NOGUEIRA

A SÍFILIS SE APRESENTA SOB MÚLTIPLES FORMAS, TAIS COMO:  
REUMATISMO, EBORÓFULAS, ESPINHAS, FISTULAS, ÚLCERAS, ECZEMAS, FERIDAS, DARTROS, MANCHAS.  
"ELIXIR DE NOGUEIRA"  
CONHECIDO HÁ 71 ANOS  
VENDE-SE EM TÔDA PARIG

## DR. FERNANDO A. SPRINGMANN

Formado pela Faculdade de Ciências Médicas da Universidade do Distrito Federal  
CLÍNICA MÉDICA — CIRURGIA GERAL — PARTOS

Consultório: Rua Mal. Deodoro, Fundos ex-residência do dr. Renato Walter.

Consultas: Das 9 às 12 e das 15 às 18 hs.

Residencia: Rua Padre Francke N. 160.

— Atende chamados de dia e a noite —

Celso Branco  
Despachante Aduaneiro

Matriz: Rua Babitonga, 23  
Edif. próprio - Telefone, 213 - Cx. P. 35 - End. Tel. « Branco »

S. Francisco do Sul - S. C.

Filial: Praça General Osório, 115 - Edifício « Santa Julia » - Apart. próprio, 32 Telefone, 4773

Curitiba - Paraná

Importação — Exportação e Cabotagem — Questões administrativas

bem como todos os serviços junto à Alfândega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para este fim de uma organização perfeita com escritórios e técnicos.

Dispõe de pátios para depósito de madeira junto ao quadro da estação e nos trapiches de embarque da Ponta da Cruz, bem como armazém para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.

Encarrega-se de Embarques de Madeiras e de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras

Tradição de mais de 20 anos, de serviços constantes às maiores firmas do Estado e dos estados vizinhos.

## Foto Piazera

Rua Mal. Deodoro da Fonseca, 507 — Jaraguá do Sul  
Defronte ao Ginásio São Luiz

Fotografias em geral — Filmes de várias marcas e tamanhos

— x —

Tem á disposição aparelhos fotográficos alemães « VOIGTLÄNDER » e outros de ótima qualidade - com lentes azuladas. Veja a exposição sem compromisso.

— x —

Dispondo do melhor equipamento, pode atender á todo e qualquer chamado fora do gabinete.

# CORREIO DO Povo

ANO XXXIII — JARAGUÁ DO SUL — DOMINGO, 25 DE JANEIRO DE 1953 — SANTA CATARINA — N. 1727

## LOCAIS

(Continuação da 1a. página)

**Festa de São Sebastião.** Terá lugar hoje a primeira Festa em benefício da Nova Matriz, festa do glorioso Martir São Sebastião, padroeiro do Brasil - padroeiro de Jaraguá do Sul. Haverá 3 Santas Missas: às 6 hrs., às 7,30 e às 9 horas.

As 20 h. procissão solene, com a imagem do padroeiro.

Durante o dia a habitual festa popular, almoço, jantar, café, churrasco, bebidas, jogos lícitos, etc.

**Casamentos.** No Cartório do Registro Civil desta cidade, realizaram-se ontem os seguintes consórcios: do sr. Alfonso Rahn com a sra. Luzi Metzner; do sr. Vergundes Krause com a sra. Martha T. Doster e do sr. Tercilio Greiter com a sra. Leonor Dematté.

Realizar-se-a dia 12 em Guará-Mirim o enlace matrimonial do sr. Moisés Tomaselli com a gentil sra. Marta Maier.

**Aniversários.** Fazem anos hoje: Sra. Clara Pedroni, esposa do sr. Pedro Pedroni, residente em Curitiba; a sra. Olga Cardoso, esposa do sr. Hermilio Cardoso e a sra. Milda Weiss Vogel, esposa do sr. Eugenio Vogel.

Transcorre amanhã a data natalícia da sra. Ruth Camara, esposa do sr. Dr. Renato Camara, clínico na cidade de Blumenau.

menu. Na mesma data o sr. Osni Müller, escrivão da Delegacia. Também festeja amanhã sua data natalícia a menina Maria Mathilde Grimm, filha do sr. Ricardo Grimm.

Dia 27 a menina Elvira Rau, filha do sr. Waldemar Rau, comerciante em Estrada Nova.

Aniversaria se dia 28 a sra. Renita Wolf.

Deflui dia 29 mais uma primavera de existência a gentil sra. Aurora Ana Airoso, filha do sr. Luiz Gonzaga Airoso.

Aos aniversariantes os cumprimentos do "Correio do Povo".

## SANGUENOL

### CONTÉM

### EXCELENTES

### ELEMENTOS TÓNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes

Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mâes que Cram, Crianças, raquiticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

## Sanguenol

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —

## "Capsulas Antisesonicas Minancora"

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

Mais calorias do que leite:

Pudins Medeiros



## INAUGURAÇÃO DO POSTO DE SAÚDE

### CÒNVITE

O PREFEITO MUNICIPAL DE JARAGUÁ DO SUL tem o prazer de convidar as exmas. autoridades e o povo dos municípios de Jaraguá e Guará Mirim para a inauguração do Posto de Saúde, mandado construir pelo Governo do Estado, nesta cidade.

O ato inaugural terá lugar as 16 horas.

Jaraguá do Sul, 21 de Janeiro de 1953.

ARTUR MÜLLER, Prefeito Municipal

## EDITAL

De ordem do snr. Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Santa Catarina, faz saber aos que o presente Edital virem ou dêle conhecimento tiverem, que acha-se a venda, sob a guarda deste D.S.G., mediante concorrência pública, UMA CARROÇA, tipo 3,5, desprovida de caixa, com o madeiramento em bom estado de conservação, pelo preço mínimo de Cr\$ 800,00 (oitocentos cruzeiros).

As propostas deverão ser apresentadas, dentro do prazo de 30 trinta dias, a contar desta data, em envelopes lacrados, que serão abertos no dia 17 de Fevereiro p/ vindouro, às 10 horas, no Gabinete do Sr. Prefeito Municipal.

A Prefeitura Municipal reserva-se o direito de rejeitar toda e qualquer proposta contra os interesses do Municipio.

Dep. de Serviços Gerais, em 17 de Janeiro de 1953.

EMILIO DA SILVA

D.S.G.

## Proibição

Nós abaixo assinados, moradores da Estrada Duas Mamas proibimos, terminantemente a quem quer que seja, a entrada em nossas propriedades, sem prévio consentimento, afim de caçar, pescar ou por outro qualquer motivo.

Não nos responsabilizamos pelo que possa acontecer aos infratores.

Estr. Duas Mamas, Guará Mirim, 17 de Janeiro de 1953.

Augusto Matthias, Alfredo Sellfeld, Erich Rubin, Leopoldo Metzner, Fernando Fritzke, Fritz-Bartsch, Oswaldo Fritzke, Haelmuth Fritzke, Wigand Bruch, Willy Jarschel, Erwino Fritzke, Arthur Neitsch, Leopoldo Laube, Nicolau Pretti, Willi Feustel, Hugo Zilz, Erico Volles, Willy Schütze, Emilio Grosklas, Edmundo Büttgen, Hugo Schultz, Ricardo Bruch.

## Vende-se

Uma industria de extração de Suco de laranja completa instalada, na cidade de Corupá.

Informações com a Vva. José Mueller em Jaraguá do Sul.

## AVISO

De ordem do snr. Coletor Federal torno público que esta Exatoria recebeu o seguinte telegrama:

"Ao comunicar voçes inicio intenso e rigoroso serviço fiscalização em todo Estado, inclusive nessa cidade, encareço vos dar ampla noticia respeito classes interessadas e contribuintes, bem como proporcionar respectivo serviço vossa indispensável e valiosa colaboração sentido ser integralmente o cumprimento do programa de recuperação financeiramente determinado pelo snr. Presidente da República.

Saudações Cesar Prie-to. Diretor do Imposto de Renda.  
1a. Coletoria Federal em Jaraguá do Sul.

ALFREDO SCHWARTZ  
Escrivão

## Registro Civil

Irene P. Günther Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital N. 3.267, de 17-1-53.

Luiz Meier e  
Wally Krein

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente em Corupá, filho de Erwin Meier e de Linda Meier.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Garibaldi, filha de Henrique Klein e de Martha Maas Klein.

Edital N. 3.268, de 19-1-53.

João Martins e  
Maria Satyra Moreira  
Arins

Ele, brasileiro, viúvo, operário, domiciliado e residente neste distrito, à estrada Jaraguá-Esquerdo, filho legítimo de Manoel Joaquim Martins e de Lorentina Caetana dos Santos.

Ela, brasileira, viúva, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, à estrada Jaraguá-Esquerdo, filha de Antonio Gomes de Oliveira Moreira e de Ana de Borba Moreira.

Edital N. 3.269, de 19-1-53.

Fidelis Ersching e  
Onelia Maria Müller

Ele, brasileiro, solteiro, alfaiate, domiciliado e residente nesta cidade, à rua Mal. Deodoro da Fonseca, filho de Andreas Ersching e de Elisabetha Weiler Ersching.

Ela, brasileira, solteira, professora, domiciliada e residente nesta cidade, à rua Elisa Stein, filha de João Ociaviano Müller e de Magdalena Marchi Müller.

Edital N. 3.270, de 21-1-53.

Alfredo Müller e  
Olivia Borchardt

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Ribeirão Grande da Luz, filho de Erich Müller e de Luiza Hardt Müller.

Ela, brasileira, solteira, lavrador, domiciliada e residente neste distrito, em Jaraguá-Alto, filha de Alberto Borchardt e de Selma Drews Borchardt.

Edital N. 3.271, de 20-1-53.

Bruno Kleemann e  
Amanda Radünz

Ele, brasileiro, solteiro,

lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio Cérrido, filho de Ricardo Kleemann e de Emilia Krüger Kleemann.

Ela, brasileira, solteira, lavradora, domiciliada e residente neste distrito, à estrada Jaraguá-Esquerdo, filha de Ricardo Radünz e de Ema Radünz.

Edital N. 3.272, de 21-1-53.

Guilherme Carlos Friedemann e  
Edeltraud Drews

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente em Corupá, filho de Carlos Henrique Friedemann e de Adele Luiza Sach Sacht Friedemann.

Ela, brasileira, solteira, lavradora, domiciliada e residente neste distrito, em Ilha da Figueira, filha de Wilhelm Drews e de Mathilde Drews.

Edital N. 3.273, de 21-1-53.

Lecpoldo Bolduan e  
Hilda Mathes

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Jaraguásinho, filho de Ricardo Bolduan e de Anna Janke Bolduan.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Rio da Luz, filha de Adolfo Mathes e de Frida Mathes.

Edital N. 3.274, de 21-1-53.

Nilo Lenzi e  
Iolanda Pradi

Ele, brasileiro, solteiro, marceneiro, domiciliado e residente neste distrito, à Avenida Angelo Piazera-fundos, filho de Luiz Lenzi e de Olimpia Lenzi.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, à rua Mal. Deodoro da Fonseca, filha de Silvio Pradi e de Eleonora Pradi.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mande passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si alguém souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

IRENE PEDRI GÜNTHER  
Oficial

Tome o saboroso

CAFÉ BAUER

## PETROLINA MINANCORA

CONTRA CASPA,  
QUEDA DOS CA-  
BELOS E DEMAIAS  
AFECÇÕES DO  
COURO CABELODO.  
TÓNICO CAPILAR  
POR EXCELENCIA

o sabão

## Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

conserva o tecido da roupa porque lava facilmente e com rapidez.

